

# GARLYN

Блендер стационарный X-2000



РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ





GARLYN

**Поздравляем с покупкой нового стационарного блендера  
GARLYN X-2000!**

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки **GARLYN**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

**Перед установкой внимательно изучите данное руководство.** Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейшего использования. Правильная эксплуатация устройства значительно продлит срок его службы.

Узнать больше о компании **GARLYN** можно на сайте [www.garlyn.ru](http://www.garlyn.ru). Здесь вы сможете заказать бытовую технику **GARLYN** и оригинальные аксессуары к ней, получить консультацию наших специалистов, а также найти адреса фирменных магазинов **GARLYN**.

**Отдел заботы о клиентах GARLYN: 8-800-555-95-31** (звонок по России бесплатный).

# СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ .....	3	ЧИСТКА И УХОД .....	16
Устройство прибора .....	7	Самоочистка .....	16
Регулятор скорости работы .....	8	Хранение и транспортировка .....	18
ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ .....	8	УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....	19
Общие рекомендации .....	9	ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN .....	20
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ .....	10	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	21
Блендер .....	10	КОМПЛЕКТАЦИЯ .....	22
Приготовление овощных / фруктовых соков или пюре .....	10	УТИЛИЗАЦИЯ .....	23
Кофемолка .....	11		
Приготовление смузи .....	12		
Колка льда .....	14		
Комплексная защита элементов M-Pro .....	15		



*Ваша безопасность очень важна для нас. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед началом использования прибора.*

*При работе с устройством будьте внимательны, осторожны и благоразумны. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любое действие, не соответствующее инструкциям, может привести к повреждению изделия или возникновению возможных травм или несчастных случаев.*

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- ▲ Данный товар является сложнотехническим устройством.
- ▲ Производитель не несет ответственности за повреждения/ущерб, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.
- ▲ Прибор был разработан для бытового использования исключительно в домашних условиях, а также условиях, приближенных к домашним: кухни для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах; в гостиницах, отелях и других жилых помещениях. Используйте его только по назначению. Любое нецелевое использование изделия станет нарушением условий надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- ▲ Используйте прибор с осторожностью и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.
- ▲ В случае передачи устройства третьему лицу данное руководство также должно быть передано.

## ОСТОРОЖНО

- ▲ Не ремонтируйте и не заменяйте никакие из частей прибора самостоятельно.
- ▲ Не используйте прибор с поврежденным шнуром или вилкой, а также после сбоя в работе, падения или повреждения любым способом. Случайное повреждение прибора может привести к неисправностям, не соответствующим условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Все процедуры, кроме рекомендованных в настоящем руководстве, должны выполняться исключительно квалифицированными специалистами авторизованного сервис-центра.
- ▲ Не протягивайте кабель электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы он не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми и/или горячими предметами, не ставьте на него тяжелые предметы. Износ кабеля может привести к короткому замыканию и поражению электрическим током.

- ▲ Для отключения прибора от электросети всегда беритесь за саму вилку, не тяните за кабель электропитания.
- ▲ Используйте только комплектные оригинальные аксессуары и материалы, рекомендованные производителем.

## ВНИМАНИЕ

- ▲ Перед подключением устройства к электрической сети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора.
- ▲ Во избежание поражения электрическим током не подключайте и не отсоединяйте вилку питания мокрыми руками.
- ▲ Всегда отключайте устройство от сети перед тем, как устанавливаете или снимаете насадки, а также во время его очистки, перемещения или после использования.

- ▲ ЗАПРЕЩЕНО открывать крышку кувшина или снимать стакан кофемолки до полной остановки работы ножа.
- ▲ Никогда не кладите в емкости для смешивания непищевые предметы.
- ▲ Не оставляйте в емкостях посторонние предметы, так как это приведет к повреждению лезвий и самих емкостей при запуске прибора и может стать причиной травмы.
- ▲ ЗАПРЕЩЕНО погружать прибор и шнур питания в воду или помещать их под струю воды или другой жидкости!
- ▲ Перед использованием тщательно очистите все элементы конструкции устройства, контактирующие с продуктами питания.
- ▲ Избегайте контакта с подвижными элементами устройства в процессе его использования.
- ▲ Не оставляйте прибор без присмотра подключенным к электросети и/или во время работы. Перед проведением технического обслуживания или иных работ отключайте прибор от основного источника электропитания.
- ▲ Не вставляйте на изделие, не ставьте и не роняйте тяжелые предметы на него.
- ▲ Не эксплуатируйте устройство на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса может привести к серьезным повреждениям прибора и/или поражению электрическим током.
- ▲ Не используйте агрессивные абразивные чистящие средства для очистки устройства.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

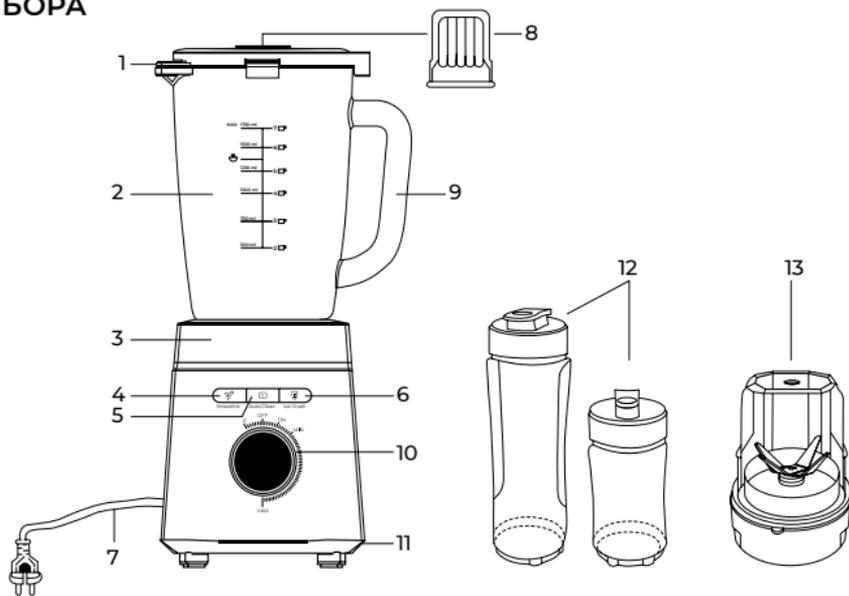
- ▲ Всегда эксплуатируйте прибор с установленной крышкой.

- ▲ Упаковочный материал (пенопласт, пленка и прочее) может быть опасен для детей. Утилизируйте его в соответствии с местными правилами или храните в недоступном для детей месте.
- ▲ Дети младше 8 лет должны находиться вне пределов досягаемости прибора или под постоянным присмотром.
- ▲ Данное устройство могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими и сенсорными способностями, а также с нарушениями душевного здоровья или люди с недостатком опыта и знаний при условии, если они находятся под постоянным присмотром лица, ответственного за их жизнь, здоровье и благополучие, или если им провели полноценный инструктаж о безопасном использовании устройства с полным пониманием возможных опасностей.



*В случае обнаружения каких-либо неполадок немедленно прекратите использование устройства.*

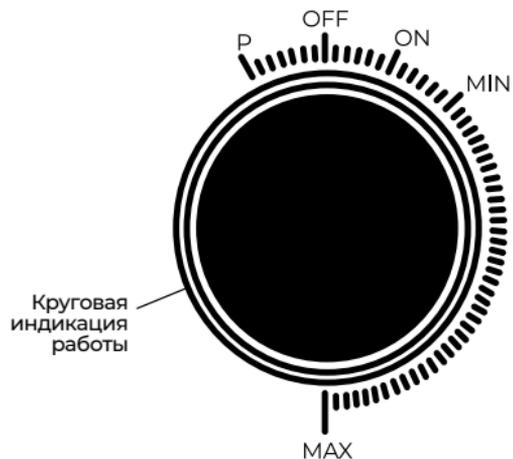
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



1. Крышка большого кувшина
2. Большой кувшин, 1,75 л
3. Блок двигателя
4. Smoothie  – режим «Смузи»
5. Auto Clean  – режим самоочистки
6. Ice Crush  – режим «Колка льда»
7. Электрошнур

8. Мерный стакан
9. Ручка большого кувшина
10. Регулятор скорости работы
11. Основание прибора с нескользящими ножками
12. Дорожные бутылки (0,6 и 0,3 л)
13. Кофемолка

## РЕГУЛЯТОР СКОРОСТИ РАБОТЫ



**P** – самая высокая скорость работы

**OFF** – выключение прибора

**ON** – включение прибора

**MIN** – минимальная скорость работы

**MAX** – максимальная скорость работы

Круговая индикация работы

## ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Достаньте прибор и комплектующие из упаковки. Удалите все транспортировочные материалы и наклейки.



*Обязательно сохраните на корпусе все предупреждающие наклейки и этикетку с серийным номером изделия.*

Визуально убедитесь, что прибор в рабочем состоянии.



*Необходимо выдержать устройство 3 часа при комнатной температуре перед использованием, если оно подвергалось низким температурам при транспортировке.*

Перед эксплуатацией промойте большой кувшин с крышкой, мерный стакан, дорожные бутылки и кофемолку в теплой мыльной воде и просушите.



*Никогда не погружайте блок двигателя в воду для очистки во избежание риска поражения электрическим током.*

### ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

- Всегда устанавливайте блендер на твердой и плоской поверхности.
- Перед подключением прибора к электросети убедитесь, что он правильно собран, а регулятор скоростей находится в положении **OFF**.
- Используйте емкости, которые идут в комплекте, по их назначению. Во избежание разбрызгивания заполняйте емкость продуктами не более чем на 2/3 объема.
- Лезвия ножей имеют острую заточку. Будьте осторожны!
- Мясо перед измельчением отделите от костей, удалите жилы и нарежьте кубиками по 1-1,5 см. Замороженное мясо разморозьте.
- При обработке фруктов и ягод разрежьте их и извлеките косточки.
- Для работы с максимальной интенсивностью (при обработке твердых продуктов или на завершающей стадии взбивания) переведите регулятор скорости в положение **MAX** или **P**.
- Не помещайте кувшин, стакан и иные элементы конструкции и комплектующие в микроволновую печь.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

### БЛЕНДЕР

#### Приготовление овощных / фруктовых соков или пюре

1. Предварительно убедитесь, что блок двигателя отключен от сети, а регулятор скорости находится в положении **OFF**.
2. Поставьте прибор на ровную горизонтальную поверхность.
3. Подготовьте сырые или вареные овощи/фрукты, например сырую морковь, очистив и нарезав ее кубиками размером 15 × 15 × 15 мм.
4. Снимите крышку большого кувшина, положите нарезанную морковь в кувшин. Добавьте определенное количество фильтрованной воды (пропорция моркови и воды должна составлять 2:3) для обеспечения бесперебойной работы прибора. Количество смеси не должно превышать максимальный уровень, указанный на кувшине (1,75 л).



*Никогда не используйте горячие жидкости и не запускайте прибор без продуктов!*

5. Закройте крышку кувшина, установите основание кувшина на блок двигателя и поверните его влево в положение  на корпусе блока. Если кувшин правильно встал в пазы, он будет заблокирован, в противном случае прибор не включится.
6. Подключите прибор к источнику питания.
7. Поворачивайте регулятор скорости в диапазоне от **MIN** до **MAX**, круговая индикация загорится синим цветом. Затем прибор начнет работать. Также Вы можете сразу поставить регулятор в положение **P**, чтобы блендер работал на самой высокой скорости.



*Кнопки «Смузи» , «Автоочистка»  и «Колка льда»  не действуют при работе прибора на выбранной скорости или в режиме **P**.*

8. Во время работы можно снять мерный стакан и добавить дополнительные ингредиенты в кувшин через центральное отверстие крышки, а затем установить мерный стакан на место.



*ЗАПРЕЩАЕТСЯ снимать кувшин с блока двигателя во время работы. При необходимости сначала переведите регулятор скорости в положение **OFF**, затем отключите прибор от электросети и извлеките кувшин.*



*Не эксплуатируйте прибор более 3 минут за один цикл работы. Между циклами непрерывной работы прибора должно проходить не менее 30 минут.*

9. Поверните регулятор скорости в положение **OFF** после того, как продукт достигнет желаемой консистенции, и отключите прибор от электросети.

10. Снимите кувшин с блока двигателя, повернув его вправо до отметки  на корпусе блока.

11. Осторожно снимите крышку кувшина, затем извлеките полученную смесь.

## КОФЕМОЛКА



***ВНИМАНИЕ!** Лезвия кофемолки имеют острую заточку. При установке, снятии, очистке и обслуживании будьте осторожны.*

1. Предварительно убедитесь, что блок двигателя отключен от сети, а регулятор скорости находится в положении **OFF**.
2. Поставьте прибор на ровную горизонтальную поверхность.
3. Подготовьте обжаренные кофейные зерна для измельчения.
4. Отсоедините стакан от основания с ножом и поместите в него кофейные зерна для измельчения до отметки Max.

*Никогда не используйте кофемолку без продуктов!*



5. Соедините стакан с основанием, установите кофемолку на блок двигателя и поверните ее влево в положение  на корпусе блока. Если кофемолка правильно встала в пазы, она будет

заблокирована, в противном случае прибор не включится.

6. Подключите прибор к источнику питания.
7. Поворачивайте регулятор скорости в диапазоне от **MIN** до **MAX**, круговая индикация загорится синим цветом. Затем прибор начнет работать. Также Вы можете сразу поставить регулятор в положение **P**, чтобы кофемолка работала на самой высокой скорости.

 Кнопки «Смузи» , «Автоочистка»  и «Колка льда»  не действуют при работе прибора на выбранной скорости или в режиме **P**.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** снимать стакан кофемолки с блока двигателя во время работы. При необходимости сначала переведите регулятор скорости в положение **OFF**, затем отключите прибор от электросети и извлеките стакан.

 Не эксплуатируйте прибор более 3 минут за один цикл работы. Между циклами непрерывной работы прибора должно проходить не менее 30 минут.

8. Поверните регулятор скорости в положение **OFF** после того, как продукт достигнет желаемой степени измельчения, и отключите прибор от электросети.
9. Снимите кофемолку с блока двигателя, повернув ее вправо до отметки  на корпусе блока.
10. Осторожно отсоедините стакан кофемолки от основания, затем извлеките полученную смесь.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ СМУЗИ

1. Предварительно убедитесь, что блок двигателя отключен от сети, а регулятор скорости находится в положении **OFF**.
2. Поставьте прибор на ровную горизонтальную поверхность.
3. Поместите подготовленные овощи/фрукты в кувшин блендера, не превышая максимального уровня, указанного на кувшине (1,75 л).

 **Никогда не используйте горячие жидкости и не запускайте прибор без продуктов!**

4. Закройте крышку кувшина, установите кувшин на блоки и поверните его влево в положение  на корпусе блока. Если кувшин правильно встал в пазы, он будет заблокирован, в противном случае прибор не включится.
5. Подключите прибор к источнику питания.
6. Поверните регулятор скорости в положение **ON**, индикаторы кнопок «Смузи» , «Автоочистка»  и «Колка льда»  при этом будут мигать синим цветом. Затем нажмите кнопку «Смузи» , соответствующий индикатор кнопки будет гореть постоянно, после чего прибор начнет работать.
-  *Регулятор скорости не действует при работе прибора в режиме «Смузи». Если Вы хотите прекратить работу прибора во время процесса приготовления смузи, снова нажмите кнопку «Смузи»  или поверните регулятор скорости в положение **OFF**.*
7. Во время работы можно снять мерный стакан и добавить дополнительные ингредиенты в кувшин через центральное отверстие крышки, а затем установить мерный стакан на место.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** снимать кувшин с блока двигателя во время работы. При необходимости сначала переведите регулятор скорости в положение **OFF**, затем отключите прибор от электросети и извлеките кувшин.



Не эксплуатируйте прибор более 3 минут за один цикл работы. Между циклами непрерывной работы прибора должно проходить не менее 30 минут.

8. После окончания приготовления смузи прибор автоматически прекратит работу, а индикаторы кнопок «Смузи» , «Автоочистка»  и «Колка льда»  начнут мигать синим цветом. Отключите прибор от электросети.
9. Снимите кувшин с блока двигателя, повернув его вправо до отметки  на корпусе блока.
10. Осторожно снимите крышку кувшина, затем извлеките полученную смесь.

## КОЛКА ЛЬДА

1. Предварительно убедитесь, что блок двигателя отключен от сети, а регулятор скорости находится в положении **OFF**.
2. Поставьте прибор на ровную горизонтальную поверхность.
3. Подготовьте кубики льда размером 15×15×15 мм.
4. Снимите крышку большого кувшина, поместите кубики льда в кувшин. Добавьте определенное количество фильтрованной воды (пропорция льда и воды должна составлять 2:3) для обеспечения бесперебойной работы прибора. Количество смеси не должно превышать максимальный уровень, указанный на кувшине (1,75 л).
5. Закройте крышку кувшина, установите кувшин на блок двигателя и поверните его влево в положение  на корпусе блока. Если кувшин правильно встал в пазы, он будет заблокирован, в противном случае прибор не включится.

6. Подключите прибор к источнику питания.
7. Поверните регулятор скорости в положение **ON**, индикаторы кнопок «Смузи» , «Автоочистка»  и «Колка льда»  при этом будут мигать синим цветом. Затем нажмите кнопку «Колка льда» , соответствующий индикатор кнопки будет гореть постоянно, после чего прибор начнет работать.



*Регулятор скорости не действует при работе прибора в режиме «Колка льда».*

*Если Вы хотите прекратить работу прибора во время процесса дробления льда, снова нажмите кнопку «Колка льда»  или поверните регулятор скорости в положение **OFF**.*

8. Во время работы можно снять мерный стакан и добавить дополнительные ингредиенты в кувшин через центральное отверстие крышки, а затем установить мерный стакан на место.



***ЗАПРЕЩАЕТСЯ** снимать кувшин с блока двигателя во время работы. При необходимости сначала переведите регулятор скорости в положение **OFF**, затем отключите прибор от электросети и извлеките кувшин.*



*Не эксплуатируйте прибор более 3 минут за один цикл работы. Между циклами непрерывной работы прибора должно проходить не менее 30 минут.*

9. После окончания дробления льда прибор автоматически прекратит работу, а индикаторы кнопок «Смузи» , «Автоочистка»  и «Колка льда»  начнут мигать синим цветом. Отключите прибор от электросети.
10. Снимите кувшин с блока двигателя, повернув его вправо до отметки  на корпусе блока.
11. Осторожно снимите крышку кувшина, затем извлеките полученную смесь.

## КОМПЛЕКСНАЯ ЗАЩИТА ЭЛЕМЕНТОВ M-PRO



Прибор оснащен системой автоматического отключения в случае перегрева или перегрузки. Если во время работы блок двигателя внезапно остановился, необходимо отсоединить прибор от электросети и дать ему остыть в течение 30 минут. После подключения к электросети устройство вновь будет готово к работе.

## ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой убедитесь, что прибор отключен от электросети и регулятор скорости находится в положении **OFF**.

### САМООЧИСТКА

Данная функция поможет легко и быстро очистить блендер и систему ножей в условиях полной безопасности. Для этого выполните следующие действия:

1. После использования снова установите кувшин и налейте в него около 400-500 мл теплой воды. Закройте крышку.
2. Установите регулятор скорости в положение **ON**, индикаторы кнопок «Смузи» , «Самоочистка»  и «Колка льда»  при этом будут мигать синим цветом.
3. Нажмите кнопку «Самоочистка»  один раз, соответствующий индикатор кнопки будет гореть постоянно, затем прибор начнет выполнять самоочистку.

4. По окончании очистки прибор автоматически прекратит работу, индикаторы кнопок «Смузи» , «Самоочистка»  и «Колка льда»  начнут мигать синим цветом. Отключите прибор от электросети.
5. Снимите кувшин с блока двигателя, повернув его вправо до отметки  на корпусе блока, и промойте кувшин под проточной водой.

Протрите внешнюю поверхность блока двигателя влажной тканью или салфеткой, после чего дайте очищенной поверхности полностью высохнуть.



*При необходимости Вы можете снять основание с 6-лепестковым ножом с кувшина, повернув основание по часовой стрелке. Промойте его в теплой мыльной воде. Будьте осторожны в обращении с ножами.*



**ЗАПРЕЩЕНО** погружать блок двигателя в воду или иные жидкости для очистки!  
Запрещается использование абразивных средств и агрессивных химических и иных веществ, применение которых не рекомендовано для очистки предметов, контактирующих с продуктами питания.

Все детали, кроме блока двигателя, основания кувшина и основания кофемолки, можно мыть в посудомоечной машине или в теплой мыльной воде.

После измельчения блюд с высоким содержанием соли следует промыть лезвия сразу после использования.

 *Лезвия ножей имеют острую заточку, будьте осторожны в обращении с ними!*

Просушите все части прибора, затем снова соберите устройство. Для обеспечения циркуляции воздуха и предотвращения появления запаха из кувшина, дорожных бутылок и кофемолки храните прибор с не полностью закрытыми крышками.

			
	✓	✓	
	✓	✓	
	✓	✓	✓

## ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Перед хранением и транспортировкой устройства необходимо тщательно очистить корпус и полностью его просушить.
- Хранение допускается в сухом и хорошо вентилируемом помещении вдали от источников огня, нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните прибор в чистом и сухом состоянии, в недоступном для детей месте.
- Электрические устройства транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке устройства используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортировка должна осуществляться только в крытом транспорте.
- Устройство должно быть правильно упаковано и закреплено во избежание самопроизвольного перемещения в процессе транспортировки.
- Транспортировка устройства должна исключать возможность непосредственного воздействия на него атмосферных осадков и агрессивной внешней среды.
- При осуществлении транспортировки и хранения устройства запрещается подвергать его механическим воздействиям извне, так как они могут привести к повреждению устройства, разрушению его конструкции или повреждению внешней упаковки.
- При хранении и транспортировке запрещено допускать попадание воды и иных жидкостей на упаковку устройства или внутрь упаковки.
- При проведении погрузочно-разгрузочных работ требуется осторожность.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	СПОСОБ РЕШЕНИЯ
Устройство не включается	Отсутствует подключение к сети питания	Подключите устройство к сети питания
	Источник подключения к сети неисправен	Подключите устройство к другому источнику питания
Сильная вибрация прибора при работе	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарезайте продукты более мелкими кусочками перед измельчением
Прибор самостоятельно отключился в процессе работы	Сработала система защиты от перегрева и/или перегрузки	Отключите устройство от сети питания и дайте ему остыть в течение 30 минут
В процессе использования устройства появился сильный запах пластика	Прибор перегрелся при работе	Сократите время непрерывной работы прибора, соблюдайте рекомендации по продолжительности непрерывной работы и перерывов между циклами использования



Если неисправность не удалось устранить, обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в отдел заботы о клиентах GARLYN. Все ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами в сервисном центре.

## ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN

### КАК СВЯЗАТЬСЯ

Чтобы получить ответы на все интересующие Вас вопросы, обратитесь в наш отдел заботы о клиентах.

Наши специалисты с радостью помогут решить любые возникшие проблемы и ответят на самые неожиданные вопросы.

Мы также будем рады Вашим предложениям о том, как еще мы можем улучшить наши товары и сделать их максимально удобными и надежными.

С заботой о Вас!

**Телефон:** 8 (800) 555-95-31

**Почта:** [info@garlyn.ru](mailto:info@garlyn.ru)

**WhatsApp:** 8 (981) 100-67-54

**График работы:** ежедневно с 10 до 20.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип товара .....	блендер стационарный
Товарный знак .....	Garlyn
Модель .....	X-2000
Напряжение .....	220-240 В, 50 Гц
Номинальная мощность .....	1400 Вт
Максимальная мощность двигателя .....	3000 Вт
Материал корпуса .....	нержавеющая сталь, пластик
Объем большого кувшина .....	1,75 л
Объем дорожных бутылок .....	0,3 и 0,6 л
Тип управления .....	электронное
Тип ножей блендера .....	6-лепестковый
Тип ножей кофемолки .....	4-лепестковый
Скорость работы .....	21500 ± 15% об/мин
Плавная регулировка скорости .....	есть
Автоматические режимы .....	смузи / самоочистка / колка льда
Автоотключение .....	есть
Отверстие для ингредиентов .....	есть
Длина электрошнура .....	1 м
Вес нетто .....	4,5 кг
Габаритные размеры .....	210 x 182 x 430 мм
Срок службы .....	3 года

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Блок двигателя .....	1 шт.
Большой кувшин с крышкой .....	1 шт.
Мерный стакан .....	1 шт.
Дорожные бутылки .....	2 шт.
Кофемолка .....	1 шт.
Руководство пользователя .....	1 шт.
Краткая инструкция пользователя .....	1 шт.
Гарантийный талон .....	1 шт.



*Производитель, постоянно улучшая и совершенствуя свою продукцию, оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в спецификацию и дизайн товара, не ухудшающие его качество, без предварительного уведомления об этих изменениях.*

## УТИЛИЗАЦИЯ



Внимание! После окончания срока службы в соответствии с экологическими требованиями не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы сможете защитить окружающую среду. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

**Гарантийный срок:** 12 месяцев с даты продажи изделия  
Дату изготовления Вы можете найти на корпусе прибора  
Спроектировано и разработано компанией GARLYN  
Сделано в Китае



The background of the entire image is a repeating geometric pattern of triangles. The triangles are arranged in a grid where each row consists of alternating upward-pointing and downward-pointing triangles. The colors alternate between orange and black in a checkerboard fashion across the grid.

[www.garlyn.ru](http://www.garlyn.ru)

X-2000-UM-01